

Az Ujság

9 évf. - 61 szám független politikai napilap SALONTA 1937. március 14. vasárnap

Előfizetési árak: Helyben 1 hónap 25 Lei, vidékre: 35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEU

Szerkesztésért felelős: GAÁL SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: SALONTA PIATA UNIRII No 13.

Névjegy,
lakodalmi meghívó
és mindenféle



nyomtatvány



izlésesen és olcsón
készül az
„Az Ujság”
nyomdájában.
Piata Unirii No. 13.

Hirdessen az
„Az Ujság”-ban

Eladó

a Str. Mihai Viteazul 92. szám alatti
ház. Értekezni ugyanott.

Terjessze és olvassa

az

„Az Ujság”-ot!!!

**A költségvetés ellen
legkésőbb hétfőn kell benyújtani a felelősséget
a vármegyei prefektúrához**

Az új közigazgatási törvény értelmében a városi tanács által jóváhagyott költségvetést 5 napig közszemlére kell kifüggeszteni, ezalatt az idő alatt az érdekeltek a költségvetés ellen felelősséggel élhetnek a vármegyei prefektúrához. Tekintettel arra, hogy a csütörtöki tanácsülésen lett jóváhagyva a költségvetési tervezet és azt nyomban közszemlére kifüggesztették, a felelősségi határidő a hétfői napon lejár.

A prefektúrához benyújtott felelősséget, jó lesz, ha az érdekeltek közül Salonta városával is.

Értesülésünk szerint, a vármegyei prefektúra határozata ellen — az új

közigazgatási törvény értelmében — már a timişoarei Táblához hiába felelősséggel élnek az érdekeltek.

**Husz bányászt
élve eltemetett a föld**

Charlestonból jelentik:

A Virginia állambeli machbetti szénbányában robbanás történt.

A törmelék husz bányászt élve eltemetett és semmi remény sincs arra, hogy megmenthessék őket.

Hirdessen
az „Az Ujság”-ban

Nagy gazdálkodó tea-est a Kaszinóban, vasárnap este 9 órakor
Belépti díj nincs! Főrendező Szabó János, zenei rendező Jámbor István és a nagyszámu rendezőgárda

Ma este nagyszabásu tisztibál lesz Salontán

A Salontán állomásozó 57 ik gyalogezred tisztikara ma este fényes és előkelő táncmulatságot rendez, az ez alkalomra szépen feldiszitelt Redut nagytermében.

A nagysikerűnek ígérkező tisztibál meghívóit már kikézbcsítették és értesülésünk szerint, ezen előkelő társasösszejevetel valóságos élményt jelent majd a megjelentek részére.

A tisztibál alkalmából Salontára jön az aradi 57. gyalogezred teljes katonai zenekara a legjobb katonai karmester vezetésével.

A bál agilis rendezősege páratlan ügyhuzgalommal készül a nagyszabásu tisztibálra, hogy megmutassa, milyen miliót teremt és milyen hangulatot ad egy igazi tiszti mulatság.

**A Bihar hegyek felfedezett
gyógynövény kincsei**

1 „Planta“ mell-tea:

hűlés, köhögés, rekedtség ellen,

1 „Planta“ gyomorteá:

mindennemű gyomor, bél és epebántalmak ellen, enyhe hashajtó és ártalmatlan soványító.

**30 és 50 leies csomagolásban
kapható a salontai
gyógyszerlátrakban**

Rádióműsor

Szombat, március 13.

B u c u r e s t i. 17 Katonazene. 18:10 Szórakoztató zene. 19:15 Felolvasás. 19:35 Énekkettős. 20:15 Jazz. 21:45 Vendéglői zene.

B u d a p e s t. I. 5:15 Mesék. 6:30 Előadás. 7:45 Cigányzene. 8:50 „Március.“ Hangjáték 3 részben. 10:30 Hírek. 10:50 Zenekar. 12 Vidám hanglemezek.

Vasárnap, március 14.

B u c u r e s t i. 17:10 Szórakoztató zene. 18 Felolvasás. 19 A nemzet órája. 19:20 Karének. 20 Lehár: Éva, operett. Utána tánclemezek.

B u d a p e s t. I. 4:50 Szalónzene. 5:30 Előadás. 6 Hanglemezek. 7 Magyar est. 8:15 Csevegés. 8:45 Sporteredmények. 9 Hangjáték. 10:20 Hírek. 11:10 Hanglemezek.

Hétfő, március 15.

B u c u r e s t i. 17 Angol lemezek. 18:20 Rádiózenekar. 19:05 Felolvasás. 19:25 Sibiceanu-zenekar. 20:10 Felolvasás. 20:25 Vonósnégyes. 21:10 Ének. 21:45 Tarka zenés est.

B u d a p e s t. I. 4:40 Cimbalom. 5 Diákfelőrá. 5:30 „48 as nóták és nótafák.“ Előadás cigányzenével. 6:30 Felolvasás. 7 Katonazene. 7:50 Előadás. 8:30 Dalmű. 10:40 Hírek.

Mindennemű

szücs munkát

a legjutányosabb árban készít

Wéniger Sándor

szücsmester

Hunyadi-ucca 26.

Tip. „Az Ujság“ nyomdája, Salonta

A salontai Kereskedelmi Kör holnap közgyűlést tart

Csak ujságírói kötelességünknek teszünk eleget, amikor az „Az Ujság“ olvasóival közöljük, hogy a Kereskedelmi Kör holnap délelőtt 11 órakor tartja rendes évi közgyűlését. Ezen a közgyűlésen választ a Kereskedelmi Kör a távozó Grünfeld Mihály helyébe új titkárt. Különbben a tárgysorozatnak még igen sok érdekes és fontos pontja van, éppen ezért felhívjuk a Kereskedelmi Kör tagjait a teljes számban való megjelenésre.

Mint fentebb említettük, csak ujságírói kötelességünknek teszünk eleget, amikor olvasóinknak tudomására hozzuk a Kereskedelmi Kör holnapi közgyűlését, mert a kereskedelmi Kör lapunk részére nem adta le a közgyűlési meghívót.

Hubay Jenő meghalt

Tegnap a magyar zenei életet pótolhatatlan veszteség érte, meghalt az élő legnagyobb magyar hegedűművész: Hubay Jenő 79 éves korában. A budapesti városházán egy bizottság ülésezett, mely a jövő Szent István év zenei programjával foglalkozott s azon részt vett Hubay Jenő is. Éppen beszédet mondott, midőn szívéhez kapott és lehányatott. Szívszélhűdés ölte meg. Hubay nemcsak maga hódította meg hegedűjátékával csaknem az egész világot, hanem számos tanítványa is, köztük sok külföldi. Hubay Jenőt a nemzet halottjának nyilvánították s temetéséről a kormány gondoskodik.

A tervbevett salontai Fogyasztási Szövetkezet holnap tart alakuló közgyűlést

Értesülésünk szerint holnap, vasárnap délelőtt 11 órakor lesz a tervbevett salontai Fogyasztási Szövetkezet alakuló közgyűlése a Fráter házban, az Önségélyző egyeslet irodájában. A részvényjegyzők saját érdekükben teljes számban jelenjenek meg.

Megjelent!

Utmutató iparosok és munkások számára

Irta: Givulescu Virgil tanár,
az oradeai Munkakamara főtitkára.
Ára 30 lei.

A tanonc-szegődtetésre, segédi és mester vizsgákra, iparendély elnyerésére vonatkozó tudnivalók, az összes szükséges kérvényformulákkal, valamint a képesítési vizsgák anyaga általános kérdések és válaszok, szerszámok, nyersanyagok és szakkifejezések román és magyar nyelven, munka-költséghőirányzatok és leírások.

Salontán beszerezhető: Lazău Gh. Str.
Coşbuc 10.

Előfizetők sorában a Kereskedelmi Kör tagjai szépszámban vannak képviselve, éppen ezért csodálkozunk, hogy a Kereskedelmi Kör az „Az Ujság“ részére nem küldte meg a közgyűlési meghívót, melyet mellőzésnek tartunk, holott a kereskedők érdekeit mindig szemelőtt tartjuk és azt tőlünk telhetőleg mindig támogatjuk.

Gyermek bőrcipők

selyem harisnyák, zsemperek, szvetterek, bőr retikülők, csipkék már 2 leitől kezdve. Előnyomdában a legújabb minták. Pontos munka, olcsó árak. **Rubinné** „Minerva“ áruháza.

Az Arany Emlék Egyesület holnap közgyűlést tart

Az Arany Emlék Egyesület lapunk után közölte tagjaival, hogy holnap délelőtt a Kaszinó nagytermében tartja rendes évi közgyűlését. Erre a közgyűlésre ismételtén felhívjuk a meghívottak figyelmét, ne hogy egy két meghívott feledékenységből elmulassza a megjelenést.

Apróhirdetések

Eladó a Kisfaludy ucca 20. sz. alatti ház

Eladó egy 93 cm. széles, 142 cm. magas dupla ablak, egy fodrász forgó szék és egy tükör. Reg. Ferdinand 57.

Szólókaró kapható Bagosi Ferencnél, Str. Gîrluz 1. Kisebb nagyobb fuvar vállalatok.

10—15 hold szántóföldet megbízásból megvételre keresek. A Str. Barzei 19. sz. alatti ház sürgősen és olcsó áron eladó. Értekezni lehet Pétery Lajos ügyvédnél. Parcul Petru Balogh No. 3.

Eladó egy 320x350 méretű kirakat (portál) mély kirakatszekrénnel, tükörűveggel, vas redőnnel, napellenző szerkezettel, egy szárnyu bejárati ajtóval. Reg. Ferdinand 7. Bereczky Sándornál.

Varrott csipke készítéshez ügyes közű lányt alkalmazok esetleg betanítok. Petőfi-ucca 16. 2—2

Humor

— Mondja igazgató ur, mi van azzal a tisztviselővel, akit sikkasztásért feljelentett?

— Kiegyeztünk. Feleségül vette a lányomat.

Vendég a pincérhez:

— Foglalt ez az asztal?

— Igen. De azért csak tessék leülni.

Adóba foglalták le.

Egy szórakozott professzorról mesélik, hogy az óra helyett mindig a feleségét huzza fel és csak akkor veszi észre, amikor az ülni kezd.

Nagy szövetgyár megszűnése folytán

annak teljes árukészletét megvásároltuk s így

több milliós szövetkészletből

vásárolhat **polom áron** a legjobb minőségű

öltöny, felöltő, kabát és kosztüm szöveteket

DEUTSCH

Posztóáruház

ORADEA, AVRAM IANCU UCCA 4.
olcsó szövetárusításán

Az aradi rendőrség utasítása szerint, csakis románnyelvű felirat lehet a cégtáblákon

Az aradi rendőrség az új közigazgatási törvény végrehajtási utasításának alkalmazásával kapcsolatban idézéseket küldött a különböző cégekhez, vállalatokhoz, orvosokhoz, ügyvédekhez, stb. A megidézetekkel a rendőrségen közölték, hogy a közigazgatási törvény végrehajtási utasítása, amely a Monitorul Oficial február 18-iki, 40. számában jelent meg, tizedik szakaszában olyan intézkedést tartalmaz, amelynek értelmében a cég-

táblák feliratai csak román nyelven lehetségesek. Így tehát figyelmeztették az érdekelteket erre az intézkedésre és egyben felszólították őket, hogy záros határidőn — két héten — belül, vagy csináltassanak új cégtáblákat, vagy pedig festessék át jelenlegi cégtábláikon a nem román nyelvű felírásokat. A rendőrség felszólításának értelmében a cégek egy része már meg is kezdte az intézkedés végrehajtását.

Nem lehet a jövőben a kényszeregyezségbe jutott kereskedőnek feleségére átiratni vagyonát

Bucuresti. Ismeretes, hogy a kényszeregyezségi törvény módosításáról új tervezet készült. Most ezen törvénytervezeten is ismét változtatnak. A jövőben csőd esetén ugyanis a vagyonbukott feleségének nevén álló ingat-

lant is a csődtömegbe sorozzák, mert az a vélemény, hogy az adós az ingatlant a hitelezők pénzéből vásárolta és házastársa nevére való átirással csak a fedezeti alapot akarta elvonni a hitelezők elől.

Meghívó

A Ref. Nőszövetség vezetősége f. hó 14-én vasárnap d. u. 4 órára tűzte ki beosztott közgyűlésének megtartását a tanácskaszárnyban.

Tekintettel pedig arra, hogy a Nőszövetség fennállásának 10. évfordulójához érkezett, a közbejött új körülmények szükségessé teszik, hogy az eddigi tisztviselői kar megbízását letegye, s a közgyűlés újat válasszon helyére.

Tisztelettel hív meg a Nőszövetség vezetősége tehát a beszámoló és tisztújító közgyűlésre minden református keresztyén asszonyt.

DOMI ÁRPÁDNÉ,
ügyvezető elnöknő.

Mindennemű bádigos munkák,

tetők, csatornák, szegők kőszelését, javítását, festését, valamint fürdőkádak és mindennemű edények javítását vállalja. Ugy szintén permetező gépek javítását és átalakítását. Vizvezetők, fürdőszobák, udvari kutak készítését felelősség mellett, szakszerűen vállalja

Varró István

rézműves, bádigos és vízvezeték-szerelő
Str. Grănicerilor 10.

Egy különbejáratú bútorozott szoba kiadó Str. Grănicerilor 6.

Astra mozgó

Ma, szombat 9, vasárnap 6—9 órákor
Szenzációs bűnügyi dráma:

Dr Kreszpi bűne

Előzőleg pótképek és legújabb hirdó.
Román-magyar felirat!

SPORT

C. ligás csapat játszik
vasárnap Salontán

CFR (Oradea)-Stăruința

Holnap, vasárnap délután 3 órai kezdettel érdekesnek ígérkező futballesemény lesz városunkban. Ugyanis az oradeai CFR C. ligás csapat, (amely a múltban a CSS-t 11:0-ra verte) rándul át Salontára, hogy az itteni Stăruința-val mérkőzzön egy barátságos meccs keretében. A piros feketék lelkesen készülnek a találkozóra és erősen fogadkoznak, hogy becsülettel meg is állják helyüket a kitűnő ellenféllel szemben. A CFR szimpatikus csapat a salontai sportközönség előtt és így minden jel arra mutat, hogy a mérkőzést rekord-számu közönség nézi végig és biztatja győzelemre kedvenc csapatát. A honi csapat a rendes felállításban szerepel.

Holnap, vasárnap délelőtti 11 órákor a Kaszinóban a Stăruința választmányi ülést tart. Pontos megjelenést kér a VEZETŐSÉG.

Megalakult a Stăruința teke-szakosztálya, amely rövidesen megkezdí működését, remélhetőleg sikerrel. Tréningjeit a kitűnő Lovassy féle fedett pályán tartja hétfőn és pénteken.

Ma, szombat este

disznótoros vacsora LOVASSY-nál!

Közgyűlés

A salontai „Önsegélyző Népbank” gazdasági és hitelszövetkezet,

évi rendes közgyűlését

f. hó 14-én, vasárnap délután 4 órákor tartja üzemhelyiségében. (Str. Reg. Ferdinand 2. Fráter ház.) Ezen közgyűlés, a megjelent tagok számára való tekintet nélkül határozatképes lesz. — A tagok pontos megjelenését kéri az

Igazgatóság.

Ma, szombat este

malac-sült, malac-tokány

többféle hegyaljai borok, cigányzene.

Bucuresti vendéglőben Márkusnál!

Református istentiszteletek sorrendje vasárnap

A nagytemplomban délelőtti Nóbik József, délután Nóbik József, este Nóbik József. Hunyadi úton este Kenyeres Lajos. Mocsárban délelőtti Kenyeres Lajos. Fűveskertben délután Kenyeres Lajos prédikál.

Hirdetmény

Felkérjük hitközségünk mindazon tagjait, akik a 23 leies kedvezményes áru pásztkára igényt tartanak, hogy ezt legkésőbb i. hó 17. szerdán délután 6 óráig a hitközségi irodába annál is inkább jelentsék be, mert azontúl az igények nem lesznek figyelembe véve.

Az ingyen pásztkát igénylők ugyancsak a fenti időpontig jelentkezzenek.

A bejelentések mindennap d. e. 10-12 és délután 4-7 óráig eszközölhetők.

Az elnökség.

Legolcsóbb

bevásárlási forrás!

Legújabb divatu férfi kalapok és nyakkendők

Gyermek bőrcipők

Női selyem harisnya garancia mellett, köztartu különlegességek, divatgombok, női divat relikviák nagy választékban.

101. Ady selyem harisnya 60 lei

Zsebkendők és zoknik óriási választékban

Kovács Lajosnál

(Fenyvesi gyógyszeriar mellett.)

Felemelték a cukorrépa árát

Bucurestiből jelentik: A cukorrépa termelők elhatározták, hogy a répa árát vagononként 5700 leiről 7800 leire emelik. A cukorgyárak képviselői értekezletre gyűltek össze, amelyen megbeszéltek a teendőket, mert a kereskedelmi és iparügyi miniszter nem hajlandó beleegyezni a cukor árának emelésébe.

COMISARIATUL DE POLITIE SALONTA.

Nr. 738/1927.

Hirdetmény

Tudomására hozatik az összes 1916-ban született, Salonta város területén tartózkodó állítás kötetes ifjaknak, hogy a sorozás i. év március 16 án reggel 8 órai kezdettel lesz megtartva Saguna ucca 33 sz. alatt levő magyarpartii helyiségben, melyen mindnyájan kötelesek személyesen megjelenni, tisztán, megnyírva, megborotválkozva és józan állapotban. Kötelesek a sorozó bizottság előtt megjelenni azon ifjak is, akik a múlt évben a sorozó bizottságtól halasztást kaptak, azok is akik 1911-12-13-14 és 15-ben születtek, mint családfenntartók vannak felmentve, felmentési okmányokkal egyetemben. Ezen ifjak kötelesek felmentési bizonyítványukkal folyó hó 15 ig a rendőrség katonai ügyosztályán jelentkezni, felmentési okmányuk láttatásáig véget.

Azon állításköteles ifjak, akik a sorozó bizottság előtt nem jelennek meg, azzal lesznek büntetve, hogy rendes katonai szolgálattól időn felül egy évet fognak még szolgálni, felmentéshez jogosultak pedig azon jogukat elvesztik.

Mindazok, akik kényszerhelyzetből folyólag a sorozó bizottság előtt megjelenni nem tudnak, kötelesek magukat a család valamelyik nagykorú tagjával képviseltetni.

SETUL POLITIEI: Debau

Eladó a Str. Duca 24. sz. alatti ház. Bagossy Sándor utiszabónál.

Keresek magánlakást, lehetőleg közeli központhoz. Cím a kiadóban.

Vasárnap este 9 órakor a Redutban!

A mulattatás nagy mesterei

Beregi és Nádas

és társulata egyetlen

kacagó estje

Teljesen új műsor!

Magánszámok, villámréfák, Hecsek és Sajó, 1 felvonásos remek parasztkomédia, énekszámok, akrobatikus táncszámok, stb.

Konferál Nádas!

Három órás falrengelő kacagás! — Helyárak: 33-23-13 lei

Elővétel a Nagy István utóda divatáru ségnél (városháza mellett)

Több millió értékes szövetet vásárolt egy oradeai cég. Egy nagy posztógyár megszűnése folytán, annak egész szövetkészletét megvásárolta a Deutsch Posztóáruház, Oradea. Most alkalma nyílik a kicsinyben vásárló közönségnek is, hogy kiváló minőségű gyapjú szöveteket igazán kedvezményes árért tudjon magának beszerezni. Miután a cég nem tartozik egyetlen hitelállalat keretébe sem, így árai valóban olcsó készpénz árban vannak megszabva.

Tűzifát

a CARPATIA faereskedelmi vállalat 1. oszt. bűk hasábot már 46 leies áron házhoz szállít, bármilyen mennyiségben. Rendelések leadhatók más minőségre is a ROTH ARMIN céghez.

A tyukok tejáshozamát

lényegesen emelhetjük, ha eleségükhez a következő táplálékot keverjük: 200-gr. iszapolt krétát, 100 gr. gyömbért, 100 gramm foszforavas meszet, 50 gramm vasoxidot. Ebből a keverékből adjunk a táplálék 6-8 százaléknak megfelelő mennyiséget, azt keverjük jól össze az eleséggel. Az így láplált tyukok nemcsak többet tojnak, hanem nagyobb tejásokat is adnak.

»MERCUR« cipőszalón

a Regele Ferdinand 25. sz. alól Horia 2. sz. alá, a gör. kel. templom melle helyezte át üzletét, ahol mélyen leszállított árak mellett a legszebb női divatcipőt 350, férfi divatcipőt 400, box csizmát 800 leitől kezdve készít. Tavaszi újdonságaimra előre felhívom i. megrendelődöm figyelmét. Javításokat elfogadok. **Bajó.**

Vályog, butorok, üzletszekrény eladó Saguna ucca 1. 3-3

PURIFIKATOR szabadalmazott készülék, legtökéletesebben dolgozik, minden cséplőre könnyen szerelhető. Kérjen prospektust: Desider Friedrich, Timișoara Str. de Băsești 14.

Gyümölcs-termelők!

Rügyfakadás előtt alig pár hét áll rendelkezésre a téli permetezés befejezéséig, aki ezt elmulasztja, nem számíthat termésre. Minden permetező szer, mely ugy a kaliforniai pajzstetűt, mint minden kártevőt biztosan elpusztít, legolcsóbban szerezhető be a salontai Hitelszövetkezetnél (Ipartestület) és Sipos Imre Str. Olituz kereskedőnél. Szövetkezet tagjai 10 százalék engedményben részesülnek.

Diosigi prima I. és II. éves fajliszta

szőlőoltványok

különböző fajokban kaphatók. Érdeklődni lehet Szilas Sándor-nál.

Fürdőkádat,

eső-csatornát, bádóg-edényáruat állandóan raktáron tart és minden szakmába vágó munkát szakszerűen és

olcsón készít Nagy bádógos

Reg. Ferdinand 25. Pósta mellett.

Legkényesebb íztést is kielégítő **zamatos minisi bakator 12 lei** **Salling-nál!**

Flotier törülközők, fürdő-lepedők, nyári takarók, gyermek takarók, abroszok a legolcsóbb árban kaphatók **Corbán Károlynál, Str. Duca 6.**

Március 25 re szakácsnőt keres dr Popovicu Radu ügyvéd. Salonta, Str. Reg. Carol II. No. 2. 3-3

FIGYELEM!

Óriási választékban érkeztek hozzánk, az egyedüli gyári lerakathoz Salontán „Korber“ gyártmányu férfi kalapok, amelyek ugy árban, mint minőségben minden igényeket kielégítenek. Mindenféle női és férfi divatújdonságok óriási választékban a legolcsóbb árak mellett

Nagy István utóda cégnél (Városháza mellett)

Kísérje figyelemmel kirakataimat!